

## Z Á P I S N I C A

**z 12. zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Bystrany konaného**  
**dňa 12.09.2024 o 16:00 hod. v kancelárii starostu obce č. 121**

**Prítomní:** podľa prezenčnej listiny

1. Otvorenie
2. Určenie zapisovateľa, overovateľa zápisnice a návrhovej komisie
3. Schválenie programu
4. Kontrola uznesení
5. Prerokovanie kúpu pozemku číslo parcely 250/44
6. Prerokovanie kúpu pozemku číslo parcely 250/46
7. Prerokovanie kúpu pozemku číslo parcely 237
8. Vzdanie sa nevyčerpanej dotácií
9. Žiadosti
10. Diskusia
11. Záver



## 1. Otvorenie

**Starosta obce** p. Gejza Kandráč otvoril 12. zasadnutie obecného zastupiteľstva a privítal všetkých prítomných.

## 2. Určenie zapisovateľa, overovateľov zápisnice a návrhovej komisie

**Starosta obce** podal tieto návrhy: zapisovateľku – **p. Pavol B. Bendik**, overovatelia zápisnice – **Ján Kl'oc** a **Karol Horváth**, návrhová komisia – **Ján Pačan** a **Cyril Žiga**.

**Starosta obce** vyzval poslancov, aby hlasovali o jeho návrhu na zapisovateľa a overovateľov zápisnice.

### Návrh uznesenia:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **schvaľuje:**

Zapisovateľku - p. **Pavol B. Bendik**, overovatelia zápisnice – p. **Ján Kl'oc** a p. **Karol Horváth**, návrhová komisia – p. **Ján Pačan** a p. **Cyril Žiga**.

*Hlasovanie:        za: 8        proti: 0        zdržal sa: 0        / 8 : 0 : 0 /*

## 3. Schválenie programu

**Starosta obce** doplnil program o tento bod:

- A) Doplnenie živnosti do obecnej firmy
- B) Zrušenie uznesenia č. 121/2024

**Starosta obce** umožnil poslancom obecného zastupiteľstva doplnenie programu.

Poslanec **Ján Kl'oc** doplnil program o bod:

- C) Osadenie kontajnera za Materskou školou

**Starosta obce** vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom programe s doplnením.

### Návrh uznesenia:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **schvaľuje:**  
program obecného zasadnutia s doplnením.



*Hlasovanie:        za: 8        proti: 0        zdržal sa: 0        / 8 : 0 : 0 /*

#### **4. Kontrola uznesení**

**Hlavný kontrolór obce p. Radoslav Ščuka** prečítal kontrolu uznesení.  
Uznesenia zo dňa 25.8.2024 boli splnené, alebo sú v plnení.

**Starosta obce** vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom uznesení.

*Poslanci obecného zastupiteľstva berú na vedomie kontrolu uznesení.*

Návrh uznesenia:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **berie na vedomie:**

kontrolu uznesení z 11. zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Bystrany konaného dňa 30.6.2024.

*Hlasovanie:      za: 8      proti: 0      zdržal sa: 0      / 8 : 0 : 0 /*

#### **5. Prerokovanie kúpu pozemku číslo parcely 250/44**

**Starosta obce** vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom uznesení.

Návrh na uznesenie:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **schvaľuje:**

- a) Kúpu pozemku podľa znaleckého posudku
- b) Kúpnopredajnú zmluvu

*Hlasovanie:      za: 8      proti: 0      zdržal sa: 0      / 8 : 0 : 0 /*

#### **6. Prerokovanie kúpu pozemku číslo parcely 250/46**

**Starosta obce** vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom uznesení.

Návrh uznesenia:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **schvaľuje:**

- a) Kúpu pozemku podľa znaleckého posudku
- b) Kúpnopredajnú zmluvu



*Hlasovanie:      za: 8      proti: 0      zdržal sa: 0      / 8 : 0 : 0 /*

## 7. Prerokovanie kúpy pozemku číslo parcely 237

**Starosta obce** vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom uznesení.

### Návrh uznesenia:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **schvaľuje:**

- a) Kúpu pozemku podľa znaleckého posudku
- b) Kúpnopredajnú zmluvu

*Hlasovanie:      za: 0      proti: 0      zdržal sa: 0      / 0 : 0 : 0 /*

## 8. Vzdanie sa nevyčerpanej dotácií

**Starosta obce** vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom uznesení.

### Návrh uznesenia:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **schvaľuje:**

- a) vzdanie sa nevyčerpanej dotácie poskytnutej na technickú vybavenosť k nájomným bytom v rámci zmluvy č. 0127-PRB/2024
- b) súhlas s odstúpením od zmluvy v súlade s dodatkom predloženým starostom obce, Gejzom Kandráčom, týkajúcim sa nevyčerpanej časti dotácie
- c) poverenie starostu obce k vykonaniu všetkých administratívnych úkonov súvisiacich s odstúpením od zmluvy a ukončením dotácie
- d) prijatie informácie predloženej starostom obce o aktuálnom stave a ďalšom postupe v súvislosti s dotáciou a technickou vybavenosťou k nájomným bytom

*Hlasovanie:      za: 8      proti: 0      zdržal sa: 0      / 8 : 0 : 0 /*



## 9. Žiadosti

### 1) Štefan Žiga, Malvína Žigová – žiadosť o odkúpenie pozemku

Návrh na uznesenie:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **berie na vedomie:**

prerokovanie žiadosti p. Štefana Žigu a p. Malvíny Žigovej bytom Bystrany 19, 053 62 o odkúpenie pozemku v rómskej osade, parcela č. 657/14 na ďalšom rokovaní obecného zastupiteľstva

*Hlasovanie:            za: 8    proti: 0            zdržal sa: 0    / 8 : 0 : 0 /*

## **DOPLNENIE PROGRAMU:**

### **A) Doplnenie živnosti do obecnej firmy**

**Starosta obce** vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom uznesení.

Návrh na uznesenie:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **schvaľuje:**

zmenu Zakladateľskej listiny obchodnej spoločnosti Sociálny podnik obce Bystrany, s.r.o., sídlo: Bystrany 121, 053 62 Bystrany, IČO: 53 745 141, a to v Článku IV. tak, že rozširuje predmet podnikania spoločnosti o nižšie uvedené činnosti, pričom poveruje starostu obce, aby v týchto intenciách pri výkone pôsobnosti valného zhromaždenia rozhodol v mene obce Bystrany ako jediného spoločníka o zmene zakladateľskej listiny spoločnosti a rozšírení predmetu podnikania spoločnosti. Predmet podnikania spoločnosti sa rozšíri o nasledovné činnosti:

- Činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov
- Činnosti na úseku požiarnej ochrany v rozsahu servis, oprava, kontrola, plnenie hasiacich prístrojov, požiarnych/požiarotechnických zariadení
- Čistiace a upratovacie služby
- Diagnostika kanalizačných potrubí a čistenie kanalizačných systémov
- Inžinierske činnosti, technické testovanie a analýzy
- Kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
- Mimoškolská vzdelávacia činnosť
- Nákladná cestná doprava vykonávaná vozidlami s celkovou hmotnosťou do 3,5 t

vrátane prípojného vozidla

- Odborná príprava v oblasti environmentálneho manažérstva a auditu
- Opracovanie drevnej hmoty, výroba komponentov z dreva a výroba jednoduchých výrobkov z dreva, korku, slamy
- Oprava osobných potrieb a potrieb pre domácnosť
- Organizovanie športových, kultúrnych a iných spoločenských podujatí
- Počítačové služby a služby súvisiace s počítačovým spracovaním údajov
- Poskytovanie služieb osobného charakteru
- Poskytovanie služieb rýchleho občerstvenia v spojení s predajom na priamu konzumáciu, prevádzkovanie výdajne stravy
- Pravidelná kontrola detského ihriska
- Prevádzkovanie čistiarne a práčovne
- Prevádzkovanie kultúrnych, spoločenských, zábavných, športových zariadení a zariadení slúžiacich na regeneráciu a rekondíciu
- Reklamné, marketingové, fotografické a informačné služby, prieskum trhu a verejnej mienky
- Skladové, pomocné a prepravné služby v doprave
- Služby v oblasti administratívnej správy a služby organizačno- hospodárskej povahy
- Sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu, služieb a výroby
- Údržba motorových vozidiel bez zásahu do motorickej časti vozidla
- Vedenie účtovníctva
- Verejné obstarávanie
- Vydavateľská činnosť, polygrafická výroba a knihárske práce
- Výroba hračiek, hier, bižutérie, suvenírov, sviečok, tieniacej techniky, hudobných nástrojov, metiel, kief a maliarskeho náradia
- Výskum a vývoj v oblasti, prírodných, technických, spoločenských a humanitných vied
- Služby súvisiace so skrášľovaním tela
- Poskytovanie sociálnych služieb
- Prenájom, úschova a požičiavanie hnutelných vecí
- Služby súvisiace s produkciou filmov, videozáznamov a zvukových nahrávok
- Ubytovacie služby v ubytovacích zariadeniach s prevádzkovaním pohostinských činností v týchto zariadeniach
- Pohostinská činnosť a výroba hotových jedál určených na priamu spotrebu mimo prevádzkových priestorov
- Zámočníctvo  
Nástrojárstvo  
Kovoobrábanie
- Inštalácia a opravy chladiarenských zariadení
- Montáž, rekonštrukcia a údržba vyhradených technických zariadení

**Hlasovanie:**      **za: 8**      **proti: 0**      **zdržal sa: 0**      **/ 8 : 0 : 0 /**



## **B) Zrušenie uznesenia č. 121/2024**

**Starosta obce** vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom uznesení.

### **Návrh na uznesenie:**

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **schvaľuje:**  
zrušenie uznesenia č. 121/2024

### **Uznesenie č. 121/2024**

*Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch schvaľuje:*

*Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch schvaľuje:*

- a. *Výber zhotoviteľa stavby na projekt "Zlepšenie technickej vybavenosti pre MRK" v obci Bystrany.*
- b. *Podpis zmluvy o dielo s novým dodávateľom stavby.*
- c. *Ukladá starostovi obce podpísať zmluvu o dielo s vybraným dodávateľom a zabezpečiť všetky potrebné kroky na realizáciu projektu.*

**Hlasovanie:**      **za: 5**      **proti: 0**      **zdržal sa: 0**      **/ 5 : 0 : 0 /**

**Hlasovanie:**      **za: 8**      **proti: 0**      **zdržal sa: 0**      **/ 8 : 0 : 0 /**



## **B) Osadenie kontajnera za Materskou školou**

**Starosta obce** vyzval poslancov obecného zastupiteľstva k hlasovaniu o navrhovanom uznesení.

### Návrh na uznesenie:

Obecné zastupiteľstvo v Bystranoch **schvaľuje:**

- a) Vyčistenie priestorov za Materskou školou č. 98, 053 62 Bystrany
- b) Osadenie veľkoplošného kontajnera

*Hlasovanie:            za: 8    proti: 0            zdržal sa: 0    / 8 : 0 : 0 /*

### **10. Záver**

**Starosta obce** poďakoval všetkým prítomným za účasť a ukončil 12. zasadnutie OZ.

  
**Pavol Benedikt Bendik**

**Prednosta OcÚ**

  
**Gejza Kandráč**  
**Starosta obce**

*Overovatelia:*

.....

.....

Zapísal, dňa 13.9.2024

Pavol Benedikt Bendik